



EUROPEAN COMMISSION

Directorate-General for Internal Market, Industry, Entrepreneurship and SMEs

Single Market Enforcement

Notification of Regulatory Barriers

Ilmoituksen numero : 2024/0078/RO (Romania)

Määräys julkisten henkilöliikennepalvelujen ja talouden toimijoiden omistamien rakennusten esteettömyyttä koskevista talouden toimijoiden vammaisille kuluttajille tarjoamista tiedoista

Saapumispäivä : 16/02/2024

Odotusajan päättyminen : 21/05/2024 (closed)

Message

Viesti 001

Komission tiedonanto - TRIS/(2024) 0418

Direktiivi (EU) 2015/1535

Ilmoitus: 2024/0078/RO

Jäsenvaltion ilmoitus luonnostekstistä

Notification – Notificación – Notifizierung – Нотификация – Oznámení – Notifikation – Γνωστοποίηση – Notificación – Teavitamine – Ilmoitus – Obavijest – Bejelentés – Notifica – Pranešimas – Paziņojums – Notifika – Kennisgeving – Zawiadomienie – Notificação – Notificare – Oznámenie – Obvestilo – Anmälan – Fógra a thabhairt

Does not open the delays - N'ouvre pas de délai - Kein Fristbeginn - Не се предвижда период на прекъсване - Nezahajuje prodlení - Fristerne indledes ikke - Καμία έναρξη προθεσμίας - No abre el plazo - Viivituste perioodi ei avata - Määräaika ei ala tästä - Ne otvara razdoblje kašnjenja - Nem nyitja meg a késéset - Non fa decorrere la mora - Atidējimai nepradedami - Atlikšanas laikposms nesākas - Ma jiftaħ il-perijodi ta' dewmien - Geen termijnbegin - Nie otwiera opóźnień - Não inicia o prazo - Nu deschide perioadele de stagnare - Nezačína oneskorenia - Ne uvaja zamud - Inleder ingen frist - Ní osclaíonn sé na moilleanna

MSG: 20240418.FI

1. MSG 001 IND 2024 0078 RO FI 16-02-2024 RO NOTIF

2. Romania

3A. Ministerul Economiei, Antreprenoriatului și Turismului, Direcția Afaceri Europene și Relații Internaționale, Adresa: București, Calea Victoriei nr.152, email: reglementari.tehnice@economie.gov.ro, tel: +40372492634

3B. Autoritatea Națională pentru Protecția Consumatorilor, adresa: București, Blv.Aviatorilor

4. 2024/0078/RO - T00T - Liikenne

5. Määräys julkisten henkilöliikennepalvelujen ja talouden toimijoiden omistamien rakennusten esteettömyyttä koskevista talouden toimijoiden vammaisille kuluttajille tarjoamista tiedoista

6. Vammaisille kuluttajille annettavat tiedot



EUROPEAN COMMISSION

Directorate-General for Internal Market, Industry, Entrepreneurship and SMEs
Single Market Enforcement
Notification of Regulatory Barriers

7.

8. 1 §. Talouden toimijoita, jotka harjoittavat julkista henkilöliikennettä, myös lentoliikennettä, sekä talouden toimijoita, jotka toimivat rakennuksissa tai tiloissa, joihin ei voida asentaa esteettömyysluiskia tai muun tyyppisiä vammaisten esteettömyysväyliä tai joihin ei ole vielä asennettu tällaisia, vaaditaan antamaan tähän luokkaan kuuluville kuluttajille selkeitä ja täsmällisiä tietoja julkisen liikenteen, rakennusten tai tilojen esteettömyydestä.

2 §. (1) Julkisen liikenteen harjoittajien on esitettävä näkyvässä muodossa ja koossa ja asennettava kaikkiin vammaisille tarkoitettuihin kulkuvälineen oviin selkeät ja helposti luettavat tiedot siitä, miten nämä voivat nousta julkisiin kulkuvälineisiin ja poistua niistä. Tiedot on esitettävä kuvamerkeillä ja/tai valosignaaleilla sekä äänijärjestelmällä, jolla vammaisia varoitetaan kulkuvälineeseen nousemisen ja siitä poistumisen paikoista, ovien avaamis- ja sulkemisajankohdasta sekä asemien nimistä.

(2) Liikenteenharjoittajien on asennettava ulkoiset/sisäiset äänimerkit kunkin oven yläpuolelle sekä kulkuvälineen sisäpuolelle, jotta voidaan asemalla pysähtymisestä voidaan ilmoittaa.

(3) Julkisen henkilöliikenteen harjoittajien on sijoitettava jokaiselle laiturille/pysäkillä/asemalle, jossa julkinen liikenneväline pysähtyy, muun muassa erityismerkinnät ja ilmoitustaulut, joissa on tietoja siitä, missä vammaisille tarkoitettu ovi sijaitsee tai mistä heidät otetaan kyytiin ja miten kulkuvälineeseen nouseminen ja siitä poistuminen tapahtuu.

(4) Julkisen liikenteen harjoittajien on esitettävä jokaisella laiturilla/asemalla/pysäkillä näkyvät ohjeet, jotka koostuvat vammaisten kulkuvälineeseen nousemista ja siitä poistumista koskevista yksinkertaisista, ytimekkäistä, intuitiivisista ja ymmärrettävistä kuvamerkeistä, mukaan lukien henkilöstön velvollisuus ilmoittaa heille asema, jossa heidän on määrä poistua kulkuvälineestä, sekä konkreettinen tapa, jolla heitä autetaan.

(5) Julkisen henkilöliikenteen henkilöstön on liikuntarajoitteisten henkilöiden pyynnöstä annettava tietoa siitä, miten kyseisiä henkilöitä autetaan nousemaan kulkuvälineeseen tai poistumaan siitä, sekä annettava apua julkiseen liikennevälineeseen nousemisen ja siitä poistumisen yhteydessä.

(6) Julkisen henkilöliikenteen harjoittajien on otettava käyttöön tiedotusjärjestelyjä, jotka on tarkoitettu sokeille tai näkövammaisille henkilöille ja jotka esitetään fyysisesti ja/tai digitaalisesti.

(7) Lentoasemilla on pakollista esittää muun muassa ovissa, tietotauluilla niiden välittömässä läheisyydessä tai odotustiloissa selkeät ja helposti luettavat tiedot kaikille vammaisryhmille. Niiden on koostuttava kuvamerkeistä ja/tai valosignaaleista, sekä äänijärjestelmästä, ja niissä on kerrottava, miten näitä henkilöitä autetaan esteettömyydessä, liikkumisessa ja/tai koneeseen nousussa.

(8) Kaikki 1–7 momentissa tarkoitetut tiedot on toimitettava osana julkisen liikenteen harjoittajia tai tilojen hallinnoijia koskevia määräyksiä.

(9) Talouden toimijoiden on sokeiden tai näkövammaisten ryhmän osalta välitettävä viestejä, tietoja, varoituksia tai merkintöjä 1 §:ssä sekä 1–7 momentissa säädettyjen velvoitteiden mukaisesti muun muassa ääniversiona tai käyttämällä erityisiä fyysisiä tai digitaalisia keinoja.

3 §. (1) Talouden toimijoiden, jotka toimivat rakennuksissa tai tiloissa, joihin ei voida asentaa esteettömyysluiskia tai muita vammaisten kulkuväyliä tai joihin ei ole vielä asennettu tällaisia, on ilmoitettava millä tahansa tavalla ovissa tai tauluilla kulkureittien välittömässä läheisyydessä, miten vammaiset voivat saada tarvitsemaansa apua.

(2) Edellä olevan 1 momentin säännöksiä soveltaessaan talouden toimijoilla on oltava myös sokeille tai näkövammaisille henkilöille tarkoitettuja tiedotusmuotoja, joko äänimuodossa tai erityisiä fyysisiä tai digitaalisia keinoja käyttäen.

4 §. (1) Edellä 1 §:ssä tarkoitettujen talouden toimijoiden on esitettävä tämän määräyksen erottamattomana osana olevassa liitteessä I tarkoitettu tietokilpi.

(2) Talouden toimijoiden on toteutettava edellä 1 momentissa tarkoitettu kilpi

tämän määräyksen liitteessä esitetyn mallin mukaisesti ja esitettävä se kuluttajan näkökentässä näkyvässä paikassa.

(3) Talouden toimijoilla on oltava myös sokeille tai näkövammaisille tarkoitettuja vaihtoehtoja, joko äänimuodossa tai erityisiä fyysisiä tai digitaalisia keinoja käyttäen.



EUROPEAN COMMISSION

Directorate-General for Internal Market, Industry, Entrepreneurship and SMEs
Single Market Enforcement
Notification of Regulatory Barriers

9. Jotta yksi A.N.P.C.:n päätehtävistä eli kuluttajien puolustaminen heidän elämänsä ja terveytensä vaikuttavilta teoilta voidaan täyttää, katsotaan aiheelliseksi antaa hallinnollinen säädös, jolla edellä tarkoitetut toimijat veloitetaan antamaan selkeitä ja täsmällisiä tietoja vammaisten esteettömästä pääsystä kulkuvälineisiin tai niihin liittyviin tiloihin.

Julkisen maantie-, rautatie- ja vesiliikenteen harjoittajat veloitetaan esittämään kaikissa kulkuvälineen ovissa vammaisille tapa, jolla he voivat päästä kulkuvälineeseen ja poistua siitä. Tätä varten niiden on asennettava tarroja tai valosignaaleja ja ääniversio varoittaakseen vammaisia kulkuvälineeseen nousemisen ja siitä poistumisen paikoista, ovien avaamis- ja sulkemisajankohdista sekä asemien nimistä.

Julkisen liikenteen harjoittajien on myös sijoitettava jokaiselle laiturille/pysäkillä/asemalle, jossa julkinen liikenneväline pysähtyy, muun muassa erityismerkinnät ja ilmoitustaulut, joissa on tietoja siitä, missä vammaisille tarkoitettu ovi sijaitsee tai mistä heidät otetaan kyytiin.

Julkisen maantie-, rautatie- ja vesiliikenteen harjoittajien on esitettävä jokaisella laiturilla/pysäkillä/asemalla menettely, jolla vammaiset nousevat kulkuvälineeseen ja poistuvat siitä, mukaan lukien se, että kuljettajalla on velvollisuus ilmoittaa vammaiselle, mistä hän voi poistua kulkuvälineestä ja miten häntä autetaan. Myös sokeille tai näkövammaisille on tarjottava tietovaihtoehtoja, mukaan lukien käyttämällä pistekirjoitusta.

Lentoasemilla on esitettävä muun muassa ovissa tai tietotauluilla niiden välittömässä läheisyydessä tai odotustiloissa tietoja siitä, miten vammaisia autetaan esteettömyydessä, liikkumisessa sekä koneeseen nousussa.

Kaikki tiedot on esitettävä osana julkisen liikenteen harjoittajia tai tilojen hallinnoijia koskevia määräyksiä.

Sokeiden henkilöiden osalta taloudellisilla toimijoilla on oltava velvollisuus esittää muun muassa kaikki viestintä, tiedot ja varoitukset joko äänimuodossa tai pistekirjoituksella.

Talouden toimijoiden, jotka toimivat rakennuksissa tai tiloissa, joihin ei voida asentaa luiskia tai joissa ei voida tarjota muita vammaisten kulkuväyliä, on ilmoitettava millä tahansa tavalla ovissa tai tauluilla kulkureittien välittömässä läheisyydessä, miten vammaiset voivat saada tarvitsemaansa apua.

Talouden toimijoilla, jotka asettavat kuluttajien saataville hotellihuoneita, asiakirjoja, esimerkiksi laskuja, sopimuksia ja tietoja, on oltava myös sokeille tai näkövammaisille tarkoitettuja vaihtoehtoja, mukaan lukien käyttäen pistekirjoitusta.

10. Viittaukset perusteksteihin: perustekstejä ei ole saatavilla.

11. Ei

12.

13. Ei

14. Ei

15. Ei

16.

TBT-näkökohta: Ei



EUROPEAN COMMISSION

Directorate-General for Internal Market, Industry, Entrepreneurship and SMEs
Single Market Enforcement
Notification of Regulatory Barriers

SPS-näkökohta: Ei

Euroopan komissio

Yhteysviranomainen direktiivin (EU) 2015/1535

Sähköposti: grow-dir2015-1535-central@ec.europa.eu